



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550 Avenue d'Estimauville
1550 D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC - PWGSC
601 - 1550 Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Environmental Chambers	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-176259/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-176259	Date 2017-01-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCW-029-16999	
File No. - N° de dossier QCW-6-39253 (029)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-30	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laliberté Seyer, Arlow	Buyer Id - Id de l'acheteur qcw029
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2824 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.
W7701-176259/A

N° de la modif - Amd. No.
002

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCW029

N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-176259

File No. - N° du dossier
QCW-6-39253

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification 002

Title: Temperature and humidity environmental chambers

W7701-176259/A

Included in the present amendment: **Addendum no. 2**

The following text is added to section "6.1 Security Requirements" of "Part 6 – Resulting Contract Clauses" in the original Request for Proposal document for Solicitation No. W7701-176259/A:

6.1.2 SECURITY REQUIREMENT FOR UNITED STATES OF AMERICA CONTRACTOR

PSPC FILE # W7701-176259 Reliability, Site access

1. The Foreign recipient **Contractor** must provide proof that they are incorporated or authorized to do business in their jurisdiction.
2. The Foreign recipient **Contractor** defined as an individual or legal entity possessing the legal capacity to enter into a contract, shall provide confirmation of compliance with the below terms and conditions, in writing, to the Canadian DSA, prior to the execution of the works, services or performance, of which requires or involves access to Canadian restricted sites.
3. The Canadian Designated Security Authority (DSA) (Canadian DSA) is the International Industrial Security Directorate (IISD), Public Services and Procurement Canada (PSPC).
4. The Foreign **Contractor** shall not begin the work, services or performance until the Canadian DSA is satisfied that all contract security requirement conditions have been met. Canadian DSA confirmation shall be provided, in writing, to the Foreign recipient **Contractor** in an Attestation form, to provide confirmation of compliance and authorization for services to be performed.
5. The Foreign recipient **Contractor** must identify an authorized Contract Security Officer (CSO) to be responsible for the overseeing of the security requirements, as defined in this Contract. This individual will be appointed by the proponent Foreign recipient Contractor's Chief Executive officer or Designated Key Senior

N° de l'invitation - Solicitation No.
W7701-176259/A

N° de la modif - Amd. No.
002

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCW029

N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-176259

File No. - N° du dossier
QCW-6-39253

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Official, defined as an owner, officer, director, executive, and or partner who occupy a position which would enable them to adversely affect the organization's policies or practices in the performance of the contract.

6. The Foreign Recipient **Contractor** shall not permit access to Canadian restricted sites, except to its personnel subject to the following conditions:
 - a. Personnel have a need-to-know for the performance of the **Contract**;
 - b. Personnel have been subject to a criminal record check, with favourable results, from a recognized Governmental agency in **UNITED STATES OF AMERICA** as well as a background verification. The approved verifications for the required criminal record check and background verification are listed at Appendix A.
 - c. The Foreign Recipient **Contractor** will ensure that its Chief Executive Officer (CEO) or Senior Official of the company will appoint a Contract Security Officer (CSO) and/or an Alternate Contract Security Officer (ACSO) in order to ensure compliance with all contracting security requirements.
 - d. The Foreign Recipient **Contractor** shall ensure that personnel provide consent to share results of the Criminal record Background Check with the Canadian DSA and other Canadian Government Officials, if requested;
 - e. The Government of Canada reserves the right to deny access to Canadian Protected information and/ or assets to a Foreign Recipient **Contractor** for cause.
7. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the Canadian DSA.
8. The Foreign recipient **Contractor** visiting Canadian Government, under this contract, will submit a Request for Visit form to the Departmental Security Officer of the Department of National Defence
9. The Foreign recipient **Contractor** must comply with the provisions of the Security Requirements Check List attached at Annex _____.

N° de l'invitation - Solicitation No.
W7701-176259/A

N° de la modif - Amd. No.
002

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCW029

N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-176259

File No. - N° du dossier
QCW-6-39253

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

APPENDIX A

The Foreign recipient **Contractor** must perform a security screening of all its personnel who will need access to Canadian restricted sites;

a) Identity check

- i. Copies of two of valid original pieces of government issued identity documentation, one of which must include a photo
- ii. Surname (last name)
- iii. Full given names (first name) – underline or circle usual name used
- iv. Family name at birth
- v. All other names used (aliases)
- vi. Name changes
 1. Must include the name they changed from and the name they changed to, the place of change and the institution changed through
- vii. Sex
- viii. Date of birth
- ix. Place of birth (city, province/state/region, and country)
- x. Citizenship(s)
- xi. Marital status/common-law partnership
 1. Current Status (married, common-law, separated, widowed, divorced, single)
 2. All current spouses (if applicable)
 - a. Surname (last name)
 - b. Full given names (first name) – underline or circle usual name used
 - c. Date and duration of marriage/common-law partnership
 - d. Date of birth
 - e. Family name at birth
 - f. Place of birth (city, province/state/region, and country)
 - g. Citizenship

b) Residency check

- i. The last five (5) years of residency history starting from most recent with no gaps in time.
 1. Apartment number, street number, street name, city, province or state, postal code or zip code, country, from-to dates

c) Educational check

- i. The educational establishments attended and the corresponding dates

N° de l'invitation - Solicitation No.
W7701-176259/A

N° de la modif - Amd. No.
002

Id de l'acheteur - Buyer ID
QCW029

N° de réf. du client - Client Ref. No.
W7701-176259

File No. - N° du dossier
QCW-6-39253

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

d) Employment history check

- i. The last five (5) years of employment history starting from most recent with no gaps in time
- ii. Three (3) employment reference checks from the last five (5) years

e) Criminal records check:

- i. report(s) containing all criminal convictions for the last five (5) years in and outside of the candidate's country of residence.

f) Credit check

- i. credit check report where available.

All other clauses and conditions remain the same.